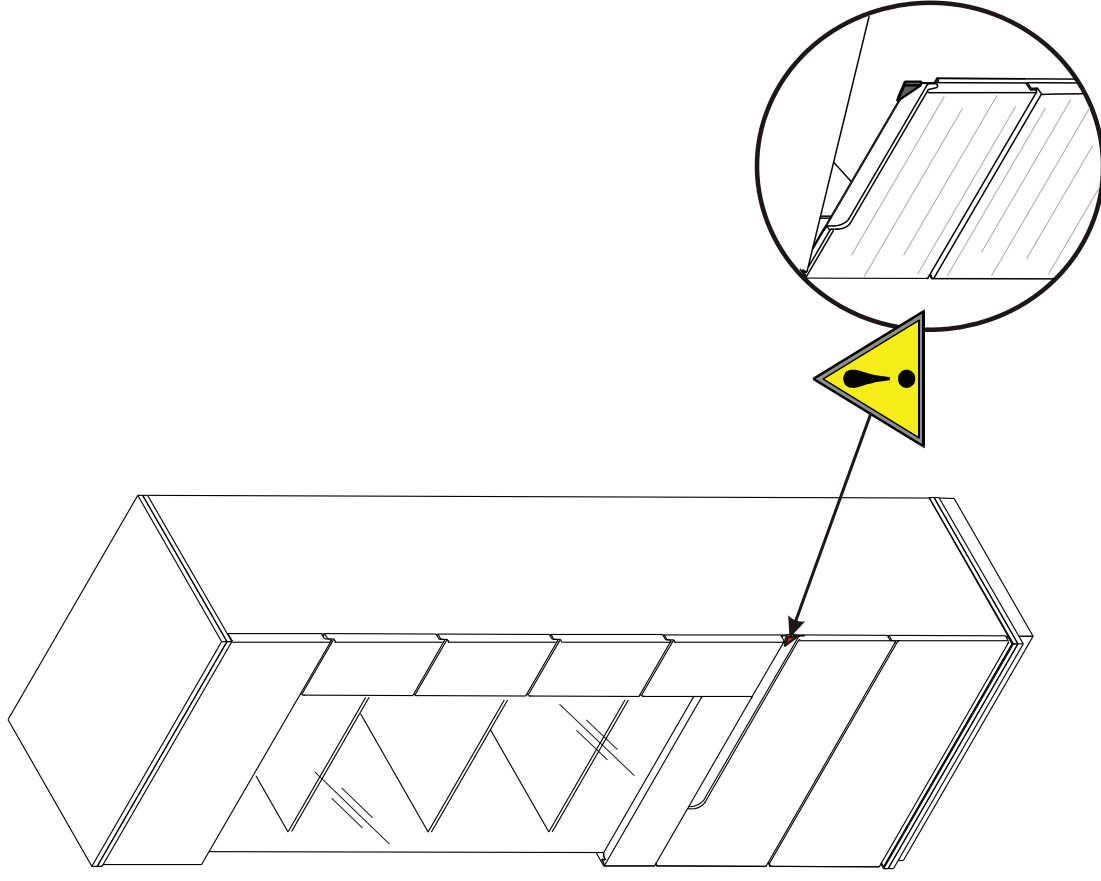
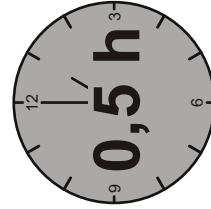
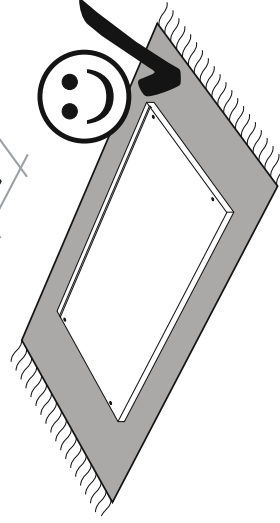
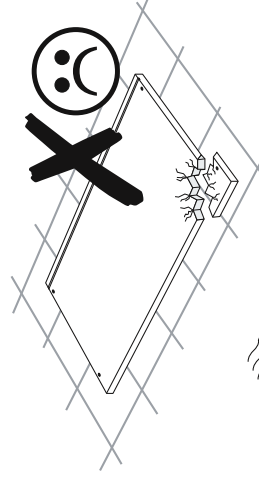
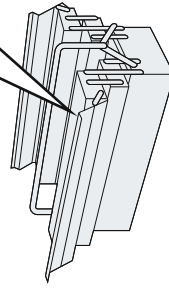
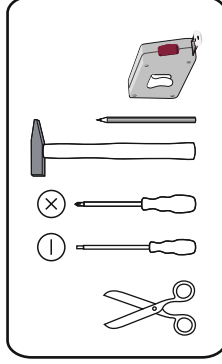
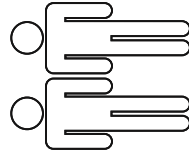


- (GB) Assembly instructions  
 (DE) Montageanleitung  
 (FR) Notice de montage  
 (NL) Handleiding voor de montage  
 (IT) Istruzioni di montaggio  
 (HU) Szerelési útmutató  
 (ES) Instrucciones de montaje  
 (PL) Instrukcja montażu  
 (CZ) Montážní návod  
 (SK) Návod na montáž  
 (HR) Monta e  
 (TR) Montaj talimat  
 (RO) Instrucţiuni de montaj  
 (RU) Инструкция по монтажу



**UWAGA !!!**

Zabezpieczenie ostrej krawędzi  
nie należy zdejmować

**Service • Assistenza • Dienstverlening • Serwis  
Servis • Szerviz • Servicio • Usluga • Сервисная Служба**

Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa  
Imięno • Názov • Név • Delimitre  
Nombrre • líme • Ísím • Название

**TORINO**

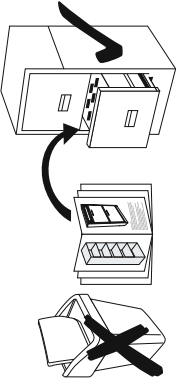
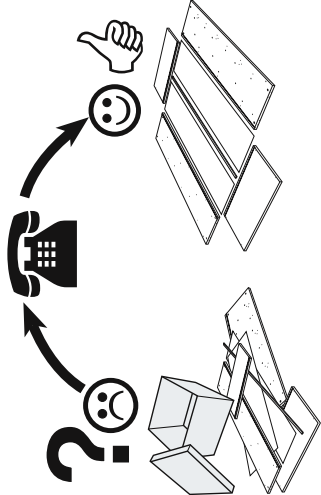
Nr. • No. • N° • Номер • И • Sz • Ne

**SIDZ27..**

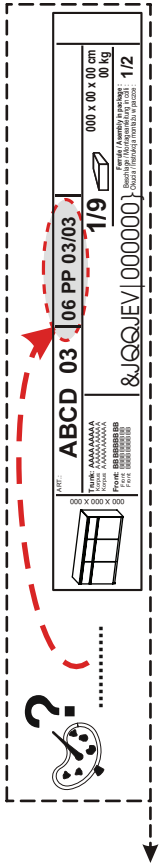
Typ • Type • Тип • Tipus • Tipo • Тип

**10**

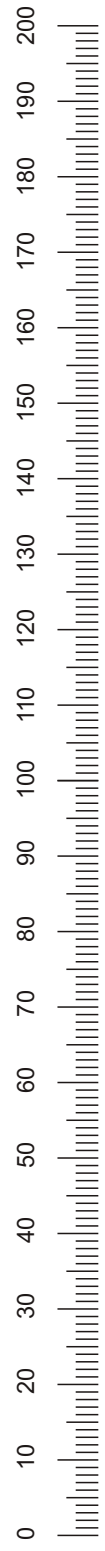
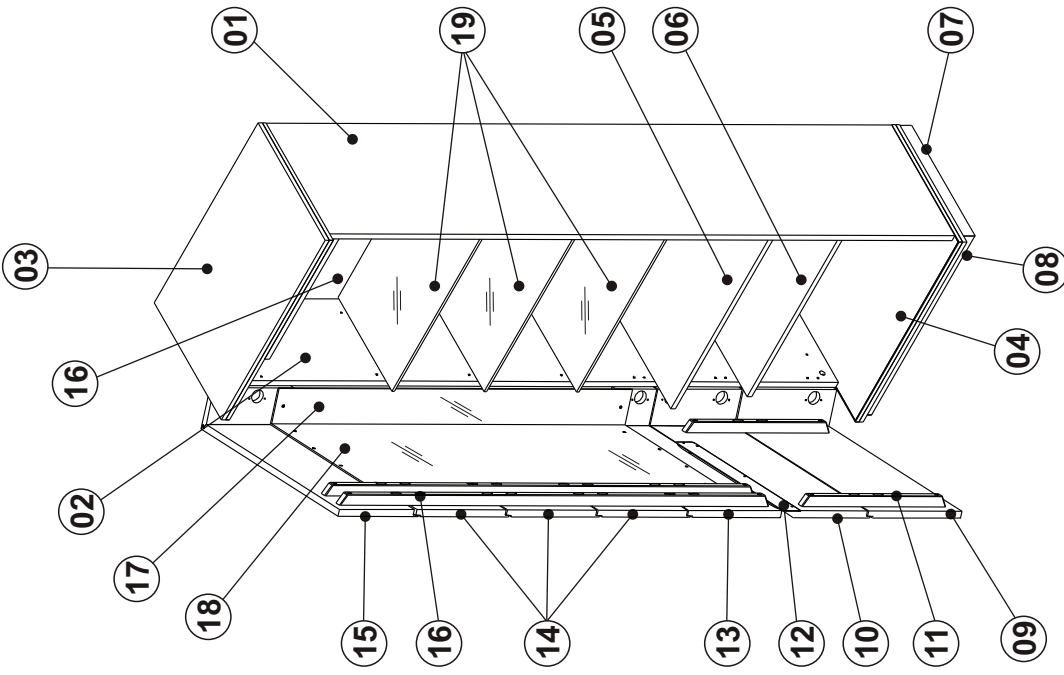
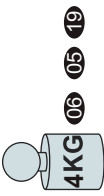
shop • geschäft • boutique • sklep • winkel • магазин  
negozio • bolt • tienda • obchod • дуќан • тргаза • магазин



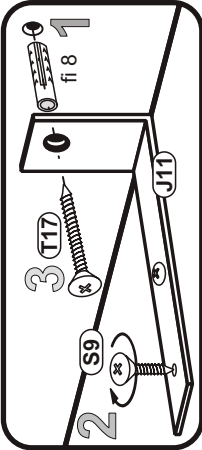
<b>Z26</b> KR 90		<b>T1</b> X...		<b>J11</b> X...
<b>Z26s</b> KR 90		<b>T2</b> X...		<b>T17</b> 4x45
<b>D19</b> D 9		<b>M1</b> X...		<b>P13</b> 3,5x13
<b>E1</b> 6,3x14		<b>B1</b> fi 8x28		<b>P6</b> 4x35
<b>S9</b> 4x16		<b>C2</b> X...		<b>S16</b> 4x50
<b>P2</b> 3x16		<b>W20</b> X...		<b>Q2</b> M6x10
<b>P10</b> 3x13		<b>L15</b> 15x15x5,5		<b>X...</b>
<b>C5</b> fi 5		<b>X...</b>		<b>X...</b>



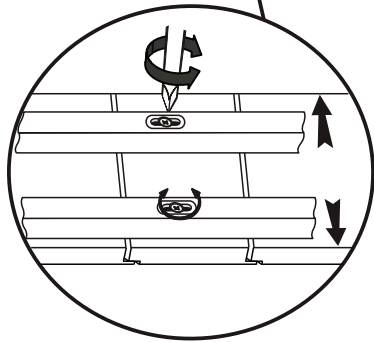
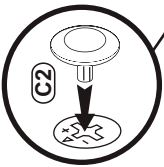
max.



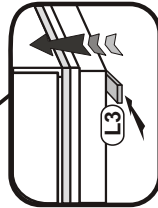
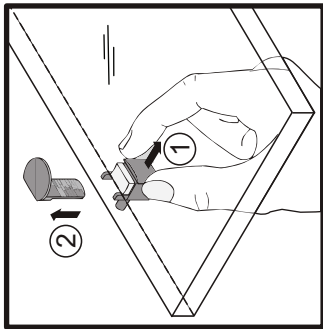
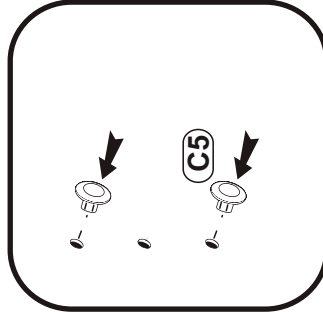
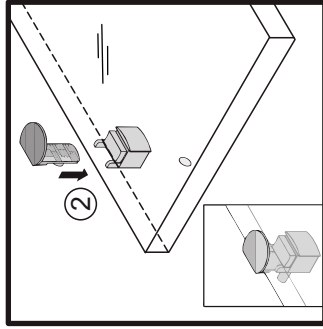
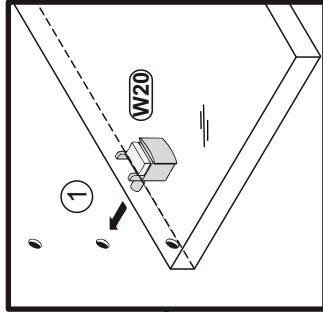
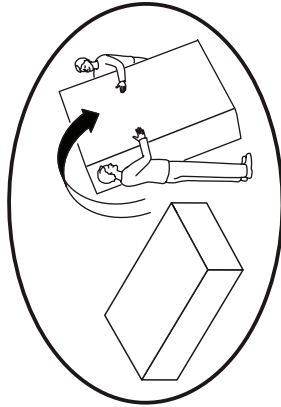
**1**

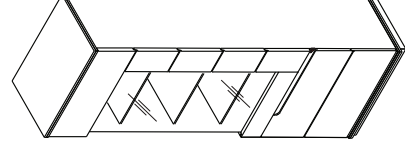
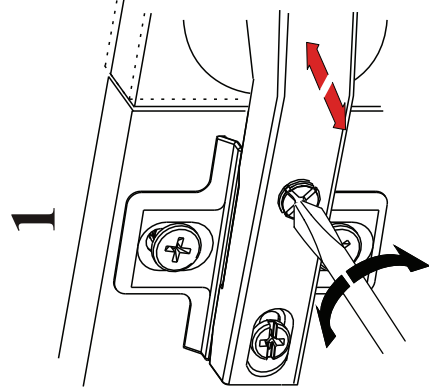
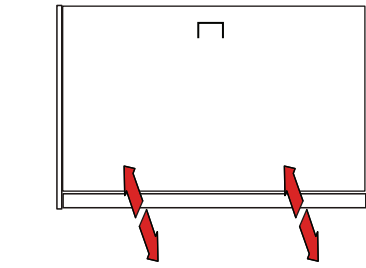
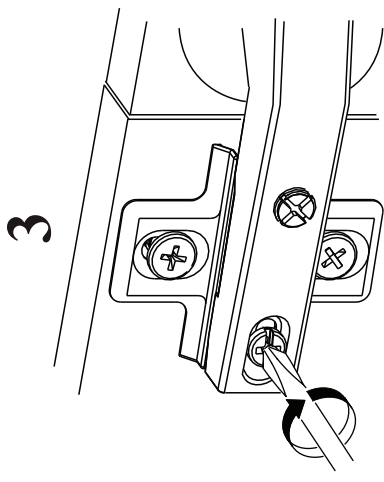
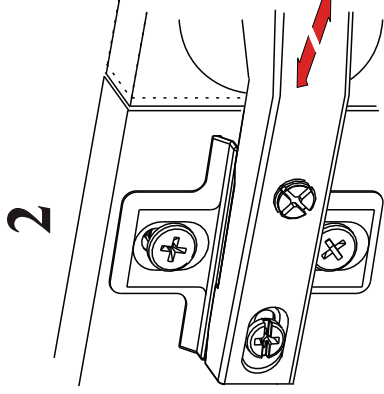
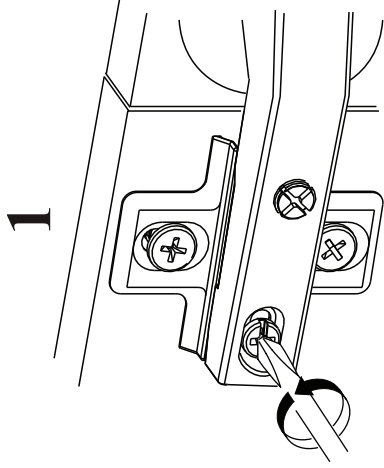
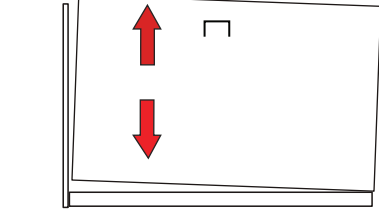
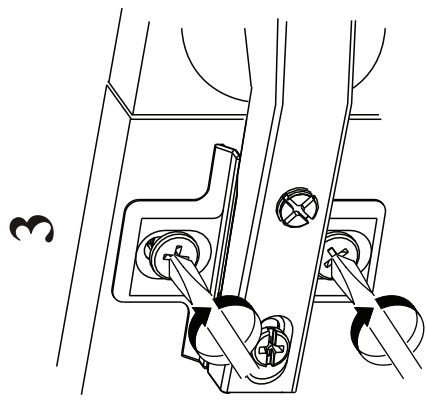
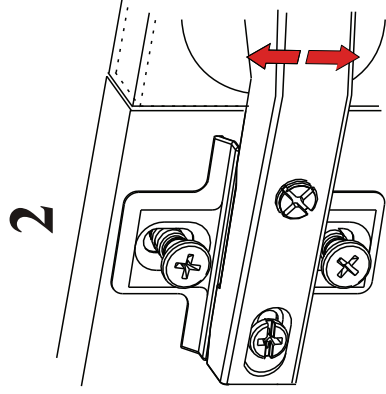
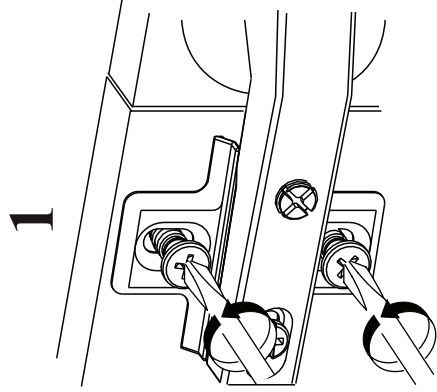
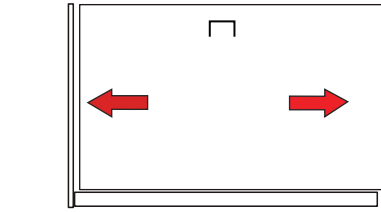


<b>(W20)</b>		x12
<b>(J11)</b>		x2
<b>(T17)</b>		x2
	4x45	
<b>(S9)</b>		x4
	4x16	
<b>(C2)</b>		x24
<b>(C5)</b>		fi 5 x26
<b>(L3)</b>		x8
	45x15	



możliwość wyregulowania przesunięć







GB

**Instructions for furniture maintenance**

- The maintenance consists in regular cleaning the external and internal surfaces of the furniture.
- Remove any stains or dirt regularly. The fresh stains are usually to be removed easier and completely
- Materials and agents for maintenance:
- RECOMMENDED** : soft fabric cloths while using proper cleaning and maintenance agents (it is recommended to apply commonly used foams and emulsions) however, before using them it is advisable to do the test on the invisible surface with the agents designed for using for this type of material
- UNACCEPTABLE** : rough sponges, scratchers, detergents, chemical solvents, polishes powders containing abrasive materials and it is also inadvisable to soak with a great amount of water.

PL

**Wskazówki na temat Konserwacji mebli**

- Konserwacja polega na regularnym czyszczeniu zewnętrznych i wewnętrznych powierzchni mebla.
- Na bieżąco usuwać plamy i zabrudzenia. Świeże plamy dają się zazwyczaj łązej i najczęszej w całości usunąć
- Materiały i środki do konserwacji:
- ZALECANE**: ścieraczki z miękkiej tkaniny z użyciem odpowiednich środków czyszczaco -konservujących (zaleca się stosowanie ogólnie dostępnych pianek i emulsji) jednak przed użyciem środków czyszczaco - konserwujących zaleca się przeprowadzenie testu na powierzchni niewidocznej środkami przeznaczonymi dla tego typu naturalnego drewna
- NIEDOPUSZCZALNE**: twarde gąbki, drapak, detergenty, rozpuszczalniki chemiczne, pasty proszki zawierające ścierną ściernie oraz niewskazane jest moczenie dużej ilości wody.

DE

**Anweisung zur Möbelpflege**

- Pflege bedeutet regelmäßige Reinigung der äußeren und inneren Möbeloberfläche
- Flecken und Verschmutzungen laufend entfernen. Neue Flecken lassen sich gewöhnlich leicht und häufig völlig entfernen
- Pflegestoffe und -mittel:
- EMPFLEHENSWERT**: Lappen aus weichem Stoff und entsprechendes Reinigungspflegemittel (empfehlenswert sind handelsübliche Schäumen und Emulsionen) allerdings wird vor der Anwendung der Reinigungspflegemittel ein Test auf der unsichtbare Oberfläche empfohlen
- UNZULÄSSIG**: harte Schwämme, Schrubber, Spülmittel, chemische Lösungsmittel, Pasten Pulver mit Schleifmittel sowie Nassmachen mit viel Wasser.

CZ

**Pokyny pro údr bu nábytku**

- Údr ba spoívá v pravidelném ístění vnějších a vnitřních povrchů nábytku.
- Škvrny a neístota okam ít odstraníte. íerstvé škrvny je mo né snadněji a nejčastěji zcela odstranit
- Materiály a prostředky k údr b:
- DOPORUČENÉ**: hadříky z měkké látky s pou ítim vhodných ístících a konzervačních prostředků (doporučuje se pou ívání všeobecně přístupných pének a emulzí) avšak před pou ítim ístících a konzervačních prostředků se doporučuje provést test na neviditelné části, a to prostředky úrčeny pro tento typ látky.
- NEDOVOLENÉ**: tvrdé hubky, škrábaky, detergenty, chemické rozpoušáidla, pasty prášky obsahující brusné prostředky a nedoporučuje se moít příliš velkým mno stvím vody.

FR

**Indications concernant la conservation des meubles**

- La conservation consiste í un nettoyage régulier des surfaces externes et internes du meuble.
- Effacer les taches et les salures immédiatement. D'habitude, les taches fraîches sont plus faciles í effacer.
- Les matériaux et les substances destinés pour la conservation:
- RECOMMANDÉS** : les chiffons mous, en utilisant les moyens convenables destinés pour nettoyer et conserver les meubles (il est recommandé d'utiliser les crèmes et émulsions accessibles au marché) pourtant, avant d'utiliser un liquide, il est recommandé de faire un test sur une surface invisible avec des liquides destinés pour ce type de matériau
- INADMISSIBLES** : éponges dures, radaires, détergents, dissolvants chimiques, pâtes-poudres contenant les substances abrasives, il n'est recommandé non plus de mouiller les meubles avec de l'eau.

SK

**Pokyny pre údr bu nábytku**

- Údr ba spoívá v pravidelnom íštení vonkajších a vnútorných povrchov nábytku.
- Škrvny a zneíštenia okam ít odstrániťte. íerstvé škrvny mô e sa ľahko a najčastejši celkom odstrániť.
- Materiály a prostriedky na údr bu:
- DOPORUČENÉ**: handričky z mäkkej látky s pou ítim vhodných ístiacich konzervačních prostriedkov (odporučuje sa pou ívanie všeobecne prístupných pen a emulzií) avšak pred pou ítim ístiacich a konzervačních prostriedkov sa doporučuje provesť test na neviditeľnej časti, a to prostriedkami úrčnými pre tento typ látky
- NEDOVOLENÉ**: tvrdé hubky, škrábaky, detergenty, chemické rozpúšáidla, pasty prášky obsahujúce brusné prostriedky a neodporuje sa moíť príliš veľkým mno stvom vody.

NL

**Aanwijzing voor het onderhouden van meubels**

- Het onderhouden houdt het regelmatig reinigen van de meubels in.
- Verwijder steeds vlekken en vuil. Verse vlekken zijn gewoonlijk gemakkelijker en vaak in hun geheel te verwijderen.
- Onderhoudsmaterialen en -middelen:
- AANBEVOLEN**: doeken van zachte stof met reinigingsmiddelen (het gebruik van algemeen verkrijgbare schuim en emulsies wordt aanbevolen). Voer voor het gebruik van de reinigings- en onderhoudsmiddelen een test uit op een onzichtbare plaats met middel en die bestemd zijn voor dat soort materiaal.
- AFGERADEN**: harde sponzen, krabbers, detergenten, chemische oplosmiddelen, pasta's en poeders die schuurmiddelen bevatten. Het wordt ook afgeraden om grote hoeveelheden water te gebruiken.

HR

**Savjeti za Odr avanje namještaja**

- Odr avanje se sastoji od redovitih íšćenja vanjskih i unutarnjih površina namještaja.
- Redovito uklanjati mrlje i prljavšine. Sve e mrlje mogu biti lakše i najčeše u potpunosti uklonjene.
- Materijali i sredstva za odr avanje:
- PREPORUČAMO**: korištanje krpica i odgovarajuća sredstva za íšćenje i odr avanje (preporuča se koristiti pjene i emulzije dostupne u prodaji) - ali prije nego počnete koristiti sredstva za íšćenje i odr avanje, preporučljivo je provesti test tog sredstva na nevidljivoj površini materijala.
- NEDOVOLJENA SREDSTVA**: tvrda spu va, grebalice, deterd enti, hemijski otapala, sredstva u obliku pasti ili praška, koja sadr e abrazivna sredstva, ne preporuča se namakanje velikim količinama vode.

IT

**Indicazioni relative alla conservazione dei mobili**

- La conservazione consiste in una pulizia sistematica delle superfici interne ed esterne del mobile.
- ?- Togliere le macchie e sporzie immediatamente poiche lo sporco fresco solitamente ed interamente e piu facile da eliminare.
- ? - Materiali e mezzi per la conservazione:
- SIRACCOMANDANO**: stracci di tessuto morbido con aggiunta di adeguati prodotti per la pulizia e conservazione (si raccomanda l'utilizzo di schiume ed emulsioni generalmente accessibili nel commercio). Tuttavia, prima di applicare tali prodotti, sceiti in base alla superficie da trattare, occorre eseguire il test su una zona meno visibile.
- SONO VIETATI**: spugne dure, raschiatori, detergenti, paste e polveri contenenti sostanze abrasive. Inoltre, e da evitare di bagnare i mobili con l'acqua.

TR

**Mobilya bakým talimatý**

- Mobilya bakýmý, mobilyanyñ ic ve dýs ýüzeyleriniñ mutazam bir biçimde temizlenmesinden oluřur.
- Oluřan leke ve kirlenmeleri derhal giderin. Taze lekeler genellikle kolay ve tümüyle çýkar.
- Mobilya bakým matzeme ve araçları
- TAVSİYELER**: yumuřak bez ve uygun temizleme-bakým araçları (pıyasadaki köpük ve emülsiyonlar) tavsiye edilir. Aynı temizlemeye geçmeden önce kullanacağınız ilacı mobilyanyñ görünmeyen yüzeyinde test etmeyi imal etmeyiniz.
- UYARI**: sert sünger, tel sünger, tiner, çizici özelliđit olan deterjan, toz deterjan asla kullanmayın. Mobilya yüzeylerini fazla ıslatmayın

HU

**Bűtor ápolására vonatkozó útmutatók**

- Az ápoláshoz a bűtor külső és belső felületének rendszeres tisztítása tartozik.
- Folyamatosan kell a foltokat és a szennyezedéseket eltávolítani. A friss foltok általában könnyebben és gyakran teljesen eltávolíthatók.
- Ápolási anyagok és szerek:
- JAVASOLT**: a tisztításhoz puha rongyot ( ruhát) és megfelelő ápolási szereket használnunk (javasolt a kereskedelemben elérhető habok és emulziók használata) a tisztító-ápolási szernek használata előtt a nem látható (nem szembetűnő) felületen adott szerrel egy próbatesztet kell elvégezni .
- TILOS**: a kemény szivacs, kaparó, mosószernek, vegyi oldószernek, sűrűlószernek tartalmazó porok és paszták használata, a tisztításhoz nem szabad nagy mennyiségű vizet használni és abban zdatni.

RO

**Stafuri pentru întreținerea mobilier**

- întreținerea constă în curățarea regulată a suprafețelor exterioare și interioare ale mobilierului.
- Petele și murdăria trebuie sc îndepărtate imediat. De obicei, petele proaspete pot să fie mai ușor și complet eliminate.
- Materiale și detergenți de întreținere:
- RECOMANDATE**: ștergerea cu o cârpă moale, și utilizarea unor detergenți pentru curățare și întreținere (este recomandat să utilizați spume disponibile în comerț și emulsii), cu toate acestea, înainte de aplicarea detergenților pentru curățare-întreținere, se recomandă să se efectueze testul pe o suprafață disponibilă învizibilă din acest tip de material
- NICIODATĂ**: bureți duri, lavete detergenți, solvenți, substanțe chimice, pulberi, paste care conțin substanțe abrazive; nu este recomandată nici umezirea cu o cantitate mare de apă

ES

**Indicaciones para conservación de los muebles**

- La conservación consiste en la limpieza corriente de las superficies externas e internas del mueble.
- Quiteñse las manchas y suciedades según vayan apareciendo. Las manchas recientes suelen quitarse ligera y completamente.
- Materiales y productos para conservación:
- SE RECOMIENDAN**: trapo de tela suave con la utilización de los productos correspondientes de limpieza y conservadores (se recomiendan las espumas y emulsiones disponibles en el mercado). No obstante, antes de usar el producto de limpieza y conservador se recomienda hacer una prueba en la superficie invisible con los productos apropiados para este tipo de materia.
- NO SE ADMITE EL USO DE**: esponjas duras, metálicas, detergentes, disolventes, cremas, polvos que contienen agentes abrasivos. Tampoco se puede mojar el mueble con demasiada cantidad de agua.

RU

**Рекомендации по уходу за мебелью**

- Уход за мебелью предусматривает регулярную протирку внешней и внутренней поверхности мебели.
- Пятна и загрязнения снимают сразу же. Свежие пятна удаляются легче и зачастую полностью.
- Материалы и средства по уходу:
- РЕКОМЕНДУЕМЫЕ**: тряпочки из мягкой ткани с применением соответственных чистяще-консервирующих средств (рекомендуется применение общедоступных пенок и эмульсий). Однако, перед применением чистяще -консервирующего средства следует провести тест на закрытой поверхности мебели.
- НЕ РЕКОМЕНДУЕМЫЕ**: жесткие губки, наждаки, детергенты, химические растворители, пасты и порошки с содержанием абразивных веществ. Не допускать скопления воды на поверхности мебели.

